

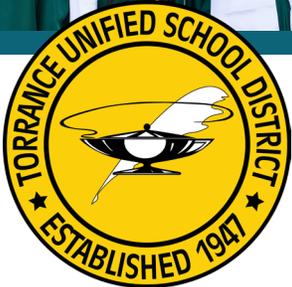
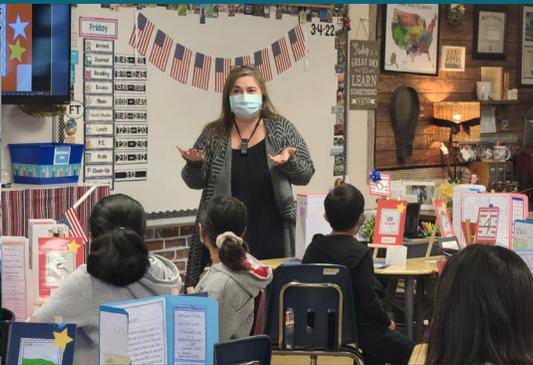
学校の現況

コミュニティへの年次報告書



2022年秋

全生徒への高レベルの教育提供



Torrance Unified School District

2335 Plaza Del Amo

Torrance, CA 90501

Nonprofit Org
U.S. Postage
PAID
Torrance, CA
Permit No. 176

教育理事会

James Han 会長

Dr. Jeremy L. Gerson 副会長

Jasmine Park 書記

Dr. Anil Muhammed 理事

Betty Lieu, Esq. 理事

www.tusd.org

昔と今：ワールドクラスの教育を提供して75年

2022-2023 年度は、優れた教育を提供してきたTUSDにとって創立75周年で、大切なマイルストーンです。TUSDは、1947年から比べると格段に成長、変化しましたが、生徒、家族の皆様、そしてスタッフに対しての献身は揺るぎないものです。当学校区の成功は、生徒全員に対して、毎日、学習し成長する機会を与えることで向上させるという、共通の使命を基盤としています。これは、教師陣、その他のスタッフ、管理者、ご家族やコミュニティの皆様の協力で達成できるものです。

私たちは過去を振り返ると成し遂げた進歩を誇りに思います。今後のことを考えるとき、私たちの焦点は、常に向上を続けることにおかれます。私たちはアカデミックプログラムを拡大し、新しい学習経験を開発し、また、さまざまな課外活動の機会を提供しています。このTUSD現況報告の第3版をお読みいただくと、当学校区の生徒たちが参加している、将来に焦点をおいたさまざまなプログラムを垣間見ることができると思います。

生徒が将来成功できるように準備させることには、生徒たちのウェルネスやメンタルヘルスを優先するリソースに資金を投じることも含まれます。この数年で、キャンパスのカウンセラーやセラピストを増員し、すべてのスタッフに、社会情緒面の学習や、生徒をサポートする方法についてのトレーニングを提供しています。学校、家庭、そしてコミュニティがコラボレーションをすることで、生徒たちが安全で、サポートを受け、学校関与をしていて、自分が受け入れられていると感じられるような学習環境を作っています。

昨年度に続き、TUSDは、Daily Breeze紙の読者投票Readers' Choiceにより、再び2022年South Bay's BEST School Districtに選ばれました!!! 当学校区に票を入れてくださった皆様とコミュニティの皆様、トーランスの生徒たちのことを考えていただき、ありがとうございました。

新しい学年度開始にあたり、生徒たちが学習し、達成し、成功することのできる、さまざまな可能性に心から期待しています。

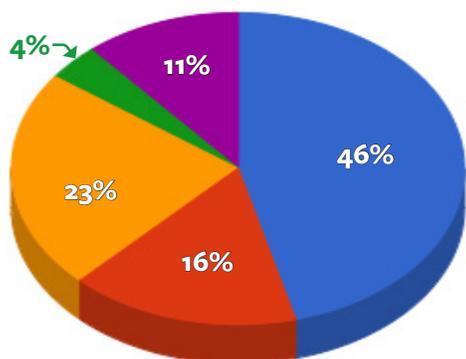


Tim Stowe, Ed.D. 教育長



予算概要:

■ 有資格職員給与.....	\$135,973,000
■ 一般職員給与	\$48,547,000
■ 職員ベネフィット	\$67,785,000
■ 備品/教材	\$11,229,000
■ その他の運営費	\$33,099,000
計	\$296,633,000



教育理事会の地区別選出への移行

2022年4月、教育理事会は、選出システムを2022年11月より、全体選出から地区別選出に変えるという措置をとりました。しかし、今回任期切れである、地区C、D、Eの現任理事は、ほかの候補者がいないため、この11月にはTUSDの教育理事の選挙は行われません。無競争選挙により、TUSDは約 \$250,000を節約することができます。次回の教育理事の選挙は2024年11月で、地区AとBの理事の選挙となります。

理事長のJames Han氏 (地区 C)、副理事長のDr. Jeremy Gerson (地区 E)、そして理事etty Lieu, Es. (地区 D) には、教育理事を引き続き務めてくださることに感謝いたします。さらに、理事書記のJasmine Park氏、そして、理事のDr. Anil Muhammedには、TUSDコミュニティを代表して、引き続き、リーダーシップとサービスを提供して下さることに感謝いたします。



80種の言語 がTUSDの家族によって話されています

将来の教師の育成

トーランス統一学校区では、教師陣の強化のために新しいステップをとっています。Commission on Teacher Credentialingからの助成金を利用して、将来の教師をサポートし、育成することを目的としたイニシアチブに取り組んでいます。

Teacher in Residenceプログラムは現在計画段階で、202-24 年度に正式に開始します。Alder Graduate School of Education (Alder GSE)と提携し、教員研修、および、教員免許と修士号が1年で取得できて、究極的にTUSDで教員として採用されることが可能となるような課程が提供されます。助成金は、参加者が1年間、当学校区内のクラスで集中的にトレーニングを受けたりAlder GSEのクラスを履修したりする間の給付金となります。



プログラム参加者募集はこの秋に開始します。学士号をもって、教員になりたい人は今すぐ応募してください！詳しくは、Alder GSEのウェブサイト: <https://aldergse.edu/>をご覧ください。



学校安全の維持

学校を安全に保つための最良の方法は、いくつもの安全措置を重ね、準備と認識を通じて安全な学習環境を提供することです。トーランス市民による2014年の投票により、Measure Tが可決されたことは、皆様が学校の安全強化に投資する必要性を認めてくださったことの流れであり、とても感謝しています。学校の安全を強化するためにこれまでにとられた措置は以下のとおりです：

- 学校区のすべてのドアにQuick lockの機能が取り付けられました。
- ブザー／単一入口システム
- 防犯ビデオカメラ設置 (学校区全体で1600台)
- Raptor ビジター・スクリーニング／チェックイン システム
- 敷地外周フェンスの強化
- 緊急時訓練: 火事、地震、侵入者 (さらに有害大気時を追加します)

現在、緊急時に備えて、ページング（呼び出し）やデジタル時計／スクロールテキスト機能などの機能を含む学校全体のコミュニケーションシステムの設置も進行中です。

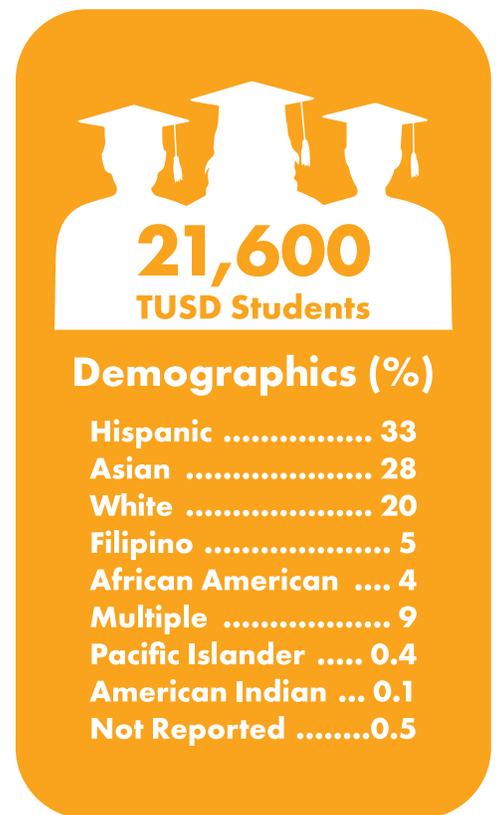
当学校区はトーランスの警察署と消防署（TPD/TFD）と提携し、一年に一度、各学校の安全計画を見直し、改善しています。警察署と消防署は緊急時に学校区の防犯カメラにアクセスできるようになっています。さらに、TPDは、学校コミュニティを安全に保つために、学校管理者と協働するSchool Resource Officerを提供しています。

学校にいる者全員が安全対策に備え、緊急時のプロトコルを理解していることを確かにするためにはトレーニングも重要な構成要素です。スタッフは、TPDやTFDとの緊急時のトレーニングや対策への取り組みを含み、緊急時対策について毎年1度トレーニングを受けています。さらに、2018年には、Sandy Hook Promiseと提携して、



不審な行動や、ほかの生徒が自傷または他者に危害を及ぼす怖れがあると感じる場合に、匿名で報告することに関しての生徒へのトレーニングを提供しました。

当学校区では、学校コミュニティの全員が、お互いの安全を守ることに尽力するような環境を作ることを目指しており、見たり聞いたりしたことが気になるときには必ず誰かに話すように指導しています。



さらに明るい未来を築く

将来に焦点をおく Career Technical Education (職業専門教育)

Career Technical Education (CTE) は、生徒に統合的な学習経験を提供するものです。生徒は、生涯学習やキャリアの形成に必要な、技術的、学問的知識を習得する機会を提供されます。

受賞もしている当学校区CTEプログラムはまた、リーダーシップの機会や奨学金を提供する生徒組織を通じて、競争したりネットワーク作りをするチャンスを提供します。

CTE パスウェイには、健康科学、エンジニアリング、持続可能な農業、ファッションデザイン、コンピューターサイエンス、商業写真、劇場アート製作、メディア、料理など、多くの学習分野があります。今年度は 幼児教育と公共の安全という、2つの新しいパスウェイを導入しており、興味のある職業分野について探求、発見する機会がさらに広がりました。



市民活動に関する州印章

2022年度卒業生は、「State Seal of Civic Engagement (SSCE)」を授与された最初の生徒となりました。SSCEを授与された生徒は、歴史/社会科学コースの履修、学校での市民活動、そして公民をベースとしたプロジェクトとプレゼンテーションの完成によって、優れた公民教育を行っていることを証明しました。

- ・ 地方自治体の機能や統治に関する深い理解。
- ・ 現実の問題に対処し、市民に関わるニーズや問題をみつけ、調べることを要する市民参加プロジェクトへの参加。
- ・ 地域社会に積極的に影響を与える市民意識を反映した性格特性。

2022年5月、リチャード・ニクソン大統領図書館・博物館で開催された「カリフォルニア市民学習学生展示・授賞式」に、TUSDの8人を含むカリフォルニア州内の高校生が選ばれ、発表と参加を行いました。彼らのプロジェクトは、質の高い市民学習の実践と成果を例証するものでした。市民活動に関する州印章を授与された生徒の皆さん、おめでとうございます。



75 YEARS SERVING STUDENTS

生徒の育成 & 優れた学習

発明家マインドセット

今年のSTEAMフェアでは、全学年の生徒が参加し、TUSDが主催する初のサウスベイ地域発明大会に参加するためのパイプを作りました。発明大会は、批判的思考と問題解決を重視することで、学校に発明教育を導入するための取り組みです。

サウスベイ全域から参加した生徒の数に圧倒され、地域大会から63名の生徒が州大会への出場権を獲得しました。また、TUSDの生徒26名が全国大会への出場権を獲得するという快挙を成し遂げました。

2022年6月、ミシガン州ディアボーンのヘンリー・フォード博物館で、第7回全米発明大会が開催されました。全米から集まった学生たちは、自分の創造物を共有し、他の学生が発明によって解決しようとしている問題を知る機会を得るといふ、ユニークな体験に従事しました。

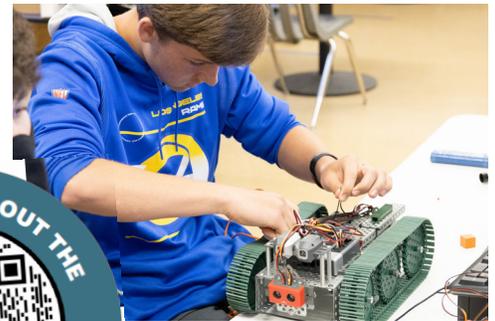
他の学生が発明を通じてどのような問題を解決しようとしているのかを見る機会を得ました。このたび、ヴァイオレット・カミングスとレミ・マルティネスの2名のTUSD生が、トーランスを代表して国際的な舞台でグローバル・インベンション・コンベンションに参加したことを発表します。

アーリーカレッジプログラム 高等教育へのアクセス拡大

ノースハイスクールのアーリーカレッジプログラムは、今年度、70名の生徒でスタートします。エルカミノカレッジ（ECC）との提携により、このプログラムに参加する生徒は、高校卒業の要件と大学の授業を同時に履修することになります。この間、準学士号や、学士号取得に向けた最大2年間の大学での単位を取得する機会もあり、また、専攻科目の履修も可能です。

この制度の優れた点は、学生にとって完全に無料で、授業料と書籍代もカバーされることです。このプログラムのもう一つの側面は、生徒が高校のスポーツや課外活動に完全に参加できるような

柔軟性が組み込まれていることです。アーリーカレッジプログラムは、高校在学中に学業とキャリアの目標に向かって努力する生徒たちに、アクセス、機会、サポートを提供します。



95%
Graduation Rate

34 Schools

スポーツ実績 & サポート



シーズンまとめ

ハイスクールのスポーツ

2021-2022年度は素晴らしいシーズンに終わり、TUSDのアスリートたちは、チームワーク、リーダーシップ、誇りといった貴重なライフスキルを身につけながら、各競技に秀でた成績を収めました。

今シーズンの総括として、バスケットボール、陸上競技、バレーボール、レスリングのCIFチャンピオンを含む、多くのチームや個人のアスリートたちが素晴らしい功績を残しました。ウェストハイとサウスハイのクロスカントリーチームとレスリングチームは、州レベルの名誉あるチャンピオンシップを獲得し、その卓越したシーズンに対してふさわしい賞賛を受けました。その栄誉の一部をご紹介します：

ノースハイ

女子水泳 - 200mと 400m自由形リレーチームがCIFファイナルに出場
女子陸上競技 - CIF Division 3で4位入賞

サウスハイ

レスリング - CIF 南地区4部リーグ優勝 - レスリングで4連覇達成!

トーランスハイ

女子バレーボール - CIF 南地区5部リーグ優勝、CIF南カリフォルニア地区チャンピオン

ソフトボール - CIF 南地区2部決勝進出、CIF南カリフォルニア地区決勝進出

野球 - CIF 南地区2部決勝進出

ウェストハイ

男子クロスカントリー - CIF 3部州チャンピオン - 2度目の州チャンピオン!

女子サッカー - CIF 南地区3部 決勝進出

CIF 南カリフォルニア地区チャンピオン

ドン・リー・フィールド トーランスハイ

トーランスハイスクール女子ソフトボール部は、今年度から新しいスポーツコンプレックスを本拠地とすることになりました。教育委員会はこの施設は、長年トーランスに住み、地域社会のリーダーであるドン・リー氏の名前を冠したものとすることが教育委員会により承認されました。ドン・リー氏は、元TUSD教育委員会メンバー、元トーランス市議会議員であるだけでなく、トーランスハイスクールの卒業生でもあり、トーランス地域のために何十年にもわたって尽くしてきました。

ドン・リー・フィールドは、200人以上の観客席、スコアボード、売店のための常設施設を備えています。また夜間プレーのための最新鋭の照明や、試合の高品質なライブストリーミングを可能にするビデオ機能なども備えています。

eスポーツトーナメント 好成績を収める

中高生はこの一年、初めてeスポーツのシーズンに参加しました。春に始まったeスポーツは、League of Legends、Madden Football、Rocket League、Mario Kart、Splatoon、Super Smash Brothers などのチーム戦と個人戦が行われました。4校のハイスクールすべてがCIFプレーオフに出場し、1校は州決勝まで進み、スプラトゥーンで2位に入賞しました。すべての中学校がeスポーツの競技リーグに参加し、マリオカートと大乱闘スマッシュブラザーズのトーナメントで初シーズンを締めくくりました。eスポーツの練習や大会は、従来の学校スポーツと同様に、午後に校内で行われました。競技用ゲームの人気は高まっており、来年度も引き続きeスポーツチームを拡大していきたいと考えています。

チームワークとリーダーシップの構築

ミドルスクールのスポーツプログラム

昨年からスタートしたミドルスクールのスポーツプログラムでは、生徒たちは放課後に行われるクリニックを自由に利用することができました。生徒たちはチームのトライアウトに参加し、バスケットボール、クロスカントリー、サッカー、陸上競技、バレーボールで学校を代表して大会に参加することができました。また、日中にも「ヌーンリーグ」や「コーンホールトーナメント」などの機会が設けられました。これらの人気イベントは、各キャンパスの仲間意識とスクールスピリットを強化するものでした。

キャサリン・キャッスルベリー - リンカーン小学校校長、ACSA州小学校校長賞受賞

「トーランス学校区で、職員や生徒のニーズに応えるために揺るぎない姿勢を持つ管理職の皆さんと一緒に働くことは、私にとって大変光栄なことです。私たちが共有する同僚意識と仲間意識は、私たち一人ひとりを高め、学校コミュニティの向上のために熱心に働くよう促してくれます」

リチャード・バスケス - ノースハイスクール卒業生、購買・コミュニケーションサービス担当ディレクター

「TUSDの卒業生として、そして現在、誇りをもつスタッフとして、私は、個人の可能性を最大限に引き出し、生涯学習者を育成するというTUSDの取り組みを直接体験しています。私が故郷と呼ぶこの地域の素晴らしい生徒や教員のために仕事をするのは、名誉なことであり、特権だとも感じます。」

レミ・マルチネス - 小学3年生

「読書、探索、問題解決など、好きなことができるので、学校が大好きです。先生はいつもとても親切で、サポートしてくれます。そして、友達に会えるから学校が大好きです！」